

Tabriki bûlşiviki ba 15 solagiji komsamûl.

BAJROQI MIHNAT



Organî partîjajî Komunistîjî (b)Uz. ≡ Organ QH RU(b)Uz
Ba zuvoni jahudhojî suxori—Ha ruz-6yx. esp. xzyr.

Ba komsamûli bajroqi surxdori lenini dar rûzi ponzdahsolages salomi otaşini bûlşiviki! Tabriki Sredazburo SK VKP(b).

Sojuzi komunistîjî çuvonho bojad grupajî udarnî şuda dar har kor jordanî xudro rasonad, inslativi xudro, sarkorîjî xudro nîşon dîhad.

(LENIN).

Internatsionalizm idejajî asojîjî ba maqzî kori komsamûl çoj megirîftagî meşad. Quvati on dar hamî hast. Zurîjî on dar hamî meşad. Darkorast, ki ilhomî internatsionalizm hamavagt dar болоjî komsamûl boşad.

(STALIN).

Sredazburo SK VKP(b) ba atradi komsamûli bajroqi surxdori lenini dar rûzi jubilejî 15 solages tabriki bûlşiviki xudro merasonad. Komsamûlho dar tahti rahbarîjî partîja dar frînhojî çangî grazdonî gûştin burdagî hastand, onho dar frîntî sanoatdor kardan dar gûştinî barojî pañsolajî jakumî bûlşiviki, dar torumor kardanî soju kulokho va dar taşkil kardanî kolxûzho dar qîşloq va avulho ba partîja jordanhojî kalon rasonad omadagî hastand, onho dar gûştinî barojî boqimondahojî sinhojî avtunân zada naşudagîro nest kardan, dar gûştinî barojî dar pañsolajî dajum çamajlajî sotsialistîjî besifsoxtan korhojî namunavîjî olvratexş nîşon doda va hozir ham nîşon doda istodî.

Komsamûlho ba vasîjathojî Lenin mûstavar istoda dar tahti rahbarîjî partîja bo sardorîjî rafîq Stalin barojî pokîzagîjî prinsîphojî marksîzm—Lenîniizm, ba muqovîllî aporîstîshojî rost va „cap“ va ba muqovîllî bo onho murosokunandaho, barojî tohtî aolîjî partîja, barojî jagonagîjî lenîniyî on hama vaqt gûştin burda omadagî hastand.

Partîja bo jordanî komsamûlho duşmanho sinîro toru mor varda ta ak sinîrojî sotsialîzmo soxta SSSR ro ba mamlatîkati burquvatu tavonojî industrîjajî garîdonda muvafaqîjathojî xelo kelonî barîxîjî umimîçîbonî ba dast darovurîdagî meşad.

Amo duşmanî sinîjî dar doxîllî mamlatîkati toru mor karda şudagîro hamîz avtunân nest karda naşudast, duşmanî sinîfî banuz jaroqi xudro qunadogata, belke taklîkşero digar karda ba şaklhojî rustîjî „mitajîtajî bîjîro“ norîn gûştin burdan guzaştagî meşad.

Rafîqho komsamûlho Huşorîjî inqilobîjî xudro boz ham balandtar kuneton! Az paji duşman corçaşma nigoh karda hamajî iqvogariho, najrangho va maxînatshojî duzîjî onro toş kuneton!

„Dar davri aznavsozî, texnika hamaro hal mekunad“ (Stalin). Komsamûlho, in nîşondodî vovdî partîjajî moro dar jodi xud nigoh došta bo avtuvorîjî bûlşiviki ba texnika xususan ba texnikajî dar koramhojî respublikaohojî Azîjîjî Mîjona asosi budagî—ba texnikajî paxtakorî sohvî aveton.

Dar amali xûcayîjathojî naqzî bûlşiviki şaveton!



Barojî industrîjajî tez zîjod şuda istodagîjî respublikahojî Azîjîjî Mîjono mukamal ba kor darovurdan taloş kuneton.

Ba frîntî madanîjî barojî peşraftî umimîjî gûşaju kanorhojî sovlq milathojî mazlum ahmîjatî maxsus doştagî boz ham dalertar va qateltar atrîjadhojî navî qatramonho ro çudo karda diheton, barojî inqilostî madanî, barojî madanîjajî şakîş milîjî mazmunaş sotsialistî, barojî ozodîjî komil va haqîqîjî duxtarho va zanho, barojî sarosar savodnok şudani mîhnatkaşho, barojî jagonagîjî internatsionalîjî tamomî milatho, barojî tamoman nest karda şudani nosarovarîjî milathojî mazlumî sovlq gûştin bareton.

Taallimottî Marks—Lenin—Stalinro jod gîreton, az bajnî ravûçho dehqonho, xususan az bajnî milathojî mahajîjî respublikahojî Azîjîjî Mîjona kadroho tajor kuneton!

Boz ham saxtîr ba duşmanî sinîfî zarea diheton!

Barojî içro şudani lozunghojî rafîq Stalin—kolxûzho bûlşiviki va hamajî kolxûzcho ro tîqîmdor kardan—gûştin bareton!

Komsamûlho, jagon daqîqa taromûş nakuhton, ki davri atrofi mamlatîkati

Tamomi koræhdaburoho ba cindani paxta.

QARA-DARJO. Kolxûzî „Mîhnat“ ham hamî sol jak cand muvafaqîjatho dorad.

Gûştinî barojî hosîlotî paxta dar in kolxûz nazar ba solî guzaştâ xelo peşravîho dorad.

Hozir tamomî odamhojî koræhdaburojî kolxûz ba cindani paxta mûelîzatsîja karda şudagî hastand.

Ba 20-umî ðktjabr 13500 kilo paxta cînda ba punktlî paxta supurda şud, ki in 56,3 parasonî solona meşad. Paxtacînlî boz ba avç hast. Kolxûzcho ba nazdî xud cunîn vazîfa mondagî hastand, ki ba 7-umî nûjabr pîlonî paxtaro ba 100 parason içro mekunad.

Aronûf, Nîjozûf.

Az xususi komsamûl-kolxûzchojî udarnîkro mukofot kardan.

Az rûjî qarorî komîsîjajî azîjîjî mîjonagîjî konkursu-corjakgîrîjî erîgadahojî daromadû hosîlotî baland.

Ba rûzi 15 solagiji komsamûl.

1. Ba munosibati æd kardani 15 solagîjî VLKSM komîsîjajî konkursîjî azîjîjî mîjonagî, cunîn qaror kard, ki barojî komsamûlho—udarnîkrohojî behtarîni kolxûzchojî, ba cindani paxta namunahojî kori bûlşiviki nîşon dodagî 10 to mukofot doda şavad.

2. Az rûjî peşnîhodkunhojî taşkilothojî komsamûlî mukofoto ana ba in komsamûlhojî kolxûzchojî doda şavad:

BUTABOJUF az kolxûzî Mîhnatçîjî rajûnî Namangon, ki ð rûze 100 kilogram paxta mecinad.

QOSIM HOŞIMUF az kolxûzî „Ravûçî“ rajûnî Cust har rûze 90 kilogram paxta mecinad.

QURBON XOÇAJUF va QURBON ZOKIRUF az kolxûzî Komîntern rajûnî Xûçand rûze har kadomaşon 100 kilogram paxta mecinad.

ƏALIMÇON NARZULOJUF az kolxûzî nomî Voroşîluf, ucastkajî Suzojî rajûnî Çalolovod (Qirgîziston) har rûze 110—120 kilogram paxta mecinad.

SAPA KURGIZEL komsamûlka az kolxûzî Komunist rajûnî Mavr har rûze 70—80 kilogram mecinad.

Brigadîrî moşînlî paxta mecinadagîjî—turman-vakuum, komsamûlî SAŞIN az sovxûzî Bajov, nûrmajî cindano hama vaqt barîjod içro mekunad.

TURSUN RAHMUNUF komsamûlî erîgadîrî erîgadajî nûmerî 4-umî erîgadajî bahtarîni kolxûzî Jangî Zamon rajûnî Farqona.

HASANUF cîlenî komsamûlî rajîstî kolxûzî Jangî Turmuş rajûnî Andîçon pîlonî paxtasuporîjî solonajî xudro in kolxûz içro kardagî hast.

NİŞONBOJ NURMATUF şlangîstî moşînlî paxtacînlîjî kolxûzî Madanî Inqilob ucastkajî Danqarajî rajûnî Qûqond.

Nîşon doda şavad, komsamûlho—udarnîkro nûrmahojî balandî kor-kardavurîro—ba dast darovurdand, du dasta paxta mecinad.

Ba hamajî in komsamûl—kolxûzchojî nîşon doda şudagî ba taqîrî mukofot 100 sùmlî pul doda şavad.

şûroho duşmanho grîftagî hastand, Laşkarî Surxo mustahkam kuneton, kori hareiro jod gîreton!

Bajroqi sîjosati milîjî lenîniro boz hem balandtar upardoretan, çuvonho dar ilhomî internatsionalîzmî proletarî, dar gûştinî qatol burdan ba muqovîllî şovînisthojî vellkoderzavî va ba muqovîllî milatchojî mahallî tarîja kuneton!

Barojî soxtanî çamajlajî sotsialistîjî esînt—qadam ba peş!

Zinda sod komsamûlî bajroqi surxdori lenini ki jordançîjî muštavari partîja hast!

Zinda sod vovdî komunîzmî çîlonî va vovdî muštavari dorojî komsamûlî rafîq STALIN!

Sarkotivî Sredazburo SK VKP (b):

BAUMAN.



Ahmad Tuxtaqulî, komsamûlî—udarnîk kolxozî Bedori rûze 60 kilo paxta mecinad.

Bexoçagi va besardori dar artell 8-umi mart hukm ronda istodast.

Içro našuda mondani promfipilon, sust budani intizomi mihiat ba korho xelo lad doda istodast.

SMARQAND. Faktu dastaho va sifirhoji içro şudani promfipiloni artell trikotaz ba nomi 8 umi Mart budagi nişon medihad, ki dar inçro proriyu norasogihoji cuqur mavçud hastand.

Promfipiloni kvartali jakum 66,7 parason, kvartali dujum 77,9 parason va promfipiloni kvartali sejum 87,7 parason içro şudagi hast.

Agar mo cuqurtar savahoji mavçud şudani in proriyu norasogihoro sançem ana in cunin ahvolho savav şudagi meoşad.

Dar artell mazkur intizomi mihiat va korkardaburoriji mihiat xelo ba daraçaji past meoşad. Har ranhici ba ixtijori xud ba kor omada rafta 8 soaali ruzi kori xudro mukamal fojda namesarad. Har ruz 3-4 bor euromada daromadani rabuho cun muqarari şuda monadast, ki ba on heç cora dida namesavad.

Ba progulicho heç jak corahoji amalli dida namesavad.

Korhoji udarniki va corjakiriji sotsialisti dar artell mazkur xelo sust meoşad. Ba koru qajrali udarniki heç rahbariyo jordan nest, ba udarnikho legutu savukihodo doda našudast.

Dar bovati korhoji alimiy madani cunin nişon dodan darkor hast, ki on dar in artell faqat ba nom hastu xalos.

Korkuni madani Husejnuf xudaş jak odami kamallim meoşad. U heç korro taşkil doda nametavonad.

Dar bovati jod giriftani texnikaji profizivstvo, dar bovati taşkil kardani kruzkhoji propagandaji texniki meguzarondagi, hamcunin jak qator kamaudihodo mavçud hast.

Instruktiyu rahbarhoji tsexu erigada: ho ba rabuho jordan darkori namedihaad.

Binoji artell ba on xelo tangi karda istodast.

Ba in xusus corahoji darkori dida našudast.

Dar bovati korhoji taşkilju xoçagiji xud artell hamcunin jak qator kamaudihodo darod.

Be xoçagi besardori va harkijo hargici dar in artell hukm ronda istodast.

Dar artell binali 1 sol ba mavlaqi 10 hazor sum pul nestu novud karda şudagi meoşad. Har kas (az kor kunhoji pravleni va digar) az artell pulro padacut girifta takas qcti xurda raftagi hast.

Cunonci: ba holati Ari Tashluf jak ashp ba sumaji 1810 sum girifta şudast. Lekin scuti on ba tariqat darovurda şudagi nest. Va buxgallerijaji artell onro tasdiq kardast.

Tamomi in kamaudijo betartivihoro agar sançem, in ahvol dar artell "8-umi Mart" az hamin savav ba vuçud omadagi hast, ki rahbarhoji artell ba hamaji in kamaudihodo, xelo noçuvovgari qati nazar mekunand.

Ojaji in ba tamomi in betartivihodo jacekaji partijaji artell çuvogvar boşad ham, ki on heç jak cora nadi istodast.

6 moh boze maclishoji partijaji namesavad. Jacekaji partija ba kori prozivstvostvoji artell heç jak diqat namonda ba korhoji xlonatigiji rahbarhoji artell nazari murosociqi qati nazar karda istodast.

Ana hamin ahvoli nişon doda şudagi hamin nazarioji murosociqi ji rahbarhoji jacekaji partija hamin harakathoji noçuvovgari artell mazkur, artell 8-umi Mart ba in tariq kamaudijo norasogihoji cuqur bojd kardagi meoşad.

ARTELI "KRASNI TRIKOTAZ" JORDAM TALAV MEKUNAD.

QUQOND. (Az muxalri maxsus mo). In 5-6 sol boze dar soviq şahri Kuhnaji Quqond artell "Krasni-Trikotaz" istuqomat karda kor mekunand. On jake az artelloji peş qadamu mustahkam karda şudagi bud.

Dar on ço 175 nafar rabuho be-tarin zanu duxtarho kor mekunand. Dar artell mazkur 58 nafar jahudihoji mihiatkaş ham kor karda istodast.

Bajni brigadahoji artell va bajni rabuhoji korhoji corjakiriji sotsialisti va udarniki naqz ba rah monda şudagi meoşad. Bajni rabuhoji korhoji oomavi, maenedodkun va digaraz guzaşt meidast.

Jacekaji komsamili ham ba korhoji artell harçoniya jordan doda istodast.

Intizom va korkardaburoriji artell ba qadri darkori ba rah monda şudagi meoşad. Rabuhoji ruz ba ruz hunari xudro baland karda istodast. Ruz ba ruz parasoni baraku ganda euromadani molho kam şuda istodast.

Mo az taşkiloti partijaji Samarqand va xususan az KK RKI talav mekunem, ki ba in kamaudihoji nişon doda şudagi corahoji amalli binand.

Artell 8-umi Mart ki peş az in ba davomi kori xud cun jake artelloji peşqadam bud, bojd kamaudihoji nişon doda şudagi narafat karda boz mustahkam karda şavad.

Usulhoji rahbari bojd digar karda şavad.

Jacekaji partija ba Komunistu komsamiliho bojd oomaji rabuhoji artell dar guştini baroji nest kardani in kamaudihodo va dar guştini promfipilon ba holati korhoji udarniki gardişi qatol ba dast darorand.

Haqiqatci.

dast. On hamegi ba 1-2 parason qalidagi meoşad.

Taminioti rabuhoji behtar karda şudagi hast.

Ba nazdi artell dukoni pagida va dukoni komerceskiji nonfurusi ham kuçoda şudagi hast.

Rahbaru aktivhoji artell ba jordan hamdigar kor mekunand.

Ba rajisi az past ba solo burovar dagiji xud rabuhoji va aktivho xelo jordan doda istodast.

Lekin ba tamomi kori in artell jam masalaji be maano xelo lad doda istodast.

Soli guzaşt tekstilşveji şahri Quqond parokanda (likvidatsiya) karda şuda bud.

Tekstilşveji bo 400 hazor sum qari az gorinotdel doştageş kori xudro bastagi meoşad.

In qarzi mazkur ba gardani artelloji oajedineji tekstilşveji qalidagi meoşad.

Artell "Krasni Trikotaz" az ruzi bojd 63 hazor sum pul dihad.

In ahvolro gorioji Quqond munfiyat baro ba iekuşi scuti artell mazkur arest andoxta jak ço pulro zerkarda giriftagi meoşad.

In ahvol ba kori artell xelo lad doda. Muomilahoji candin borho kardagiji artell be natija monda istodast.

Okpromsojuz va Uzpromsojuz ham ba in kor jordan amalli nadoda istodast. In ahvol artello ba qiniho ovaru Baroji xarida giriftani molho xom artell pul nadorad. Az hamin savav şuda ba kori içro kardani promfipilon in ahvol xelo lad doda.

Promfipiloni kvartali dujum ba 8 parason, kvartali sejum ba 77 parason içro şudagi meoşad.

In kamaudi diqati Uzpromsojuzni talav mekunand, ki ba artell mazkur bojd jordan amalli dihad. Artell "Krasni Trikotaz" bojd harçoniya mustahkam karda şavad. SIM

Profesur POLIVANUF. (Ba tariqi munozira)

Korhoji Insuna xat va zuvoni adabiji jahudihoji Azijoji Mijonaro Behtar va osonlar kardan az ci aivorat şuda metavonand?

(Davomi gazethoji № 207, 208, 209, 211) t-misli dar zuvoni guftu guşiji toçiki budagi altodast, jaane jak vaqte (candin doru peştar) in sufiks-as borin az dahn meburomad. Baad "s" ba "j" geşt (masalan dar eisior lahçehoji muasajani toçiki hato dar lahçaji guftu-guşi Xuçand ba çoli ast, jo has faqat-haj gufta meşavad). Amo kompleks-aj ba tariqi nürmaji umumi (jaane dar jak qator tarixhoji har zuvonho) kitoh şuda dar oxiri oxiron ba-e megardad. Ana hamin tariq az ast peş-peş az şuda baad aj şuda va baad az-aj ba-e gaştast.

Cun ki man bo in maqolim candin varaçhoji gazetro va eisior vaqti xonapardro giriftam binobarin man gapamro bo hamin misolhoji osonkuniji şaklhoji gramatikali tamom mekunam.

Öllova. Dar in oxiri maqolaji xud man faqat dar baaze masalahoji dar bolo guftagim az xususi mumkinijati ba grafikaji jahudihoji Azijoji Mijona defisro jaane raxçaji majda (-ro darovurdan istoda meguzaram).

Gap dar inast, ki ba peş man bo cunin sayol omada budand, ki dar kadam hodisaho ba kor eurdani in defis (-ro) man mumkin meşumoram, (alvata bo funksijaji morfologi va na ki bo funksijaji fonetiki jaane na ki bo funksijaji sadoji). Man hal kardani in masaloro ba gardani xud giriftani nestam, cunki az defisro ba gardani şumo bor kardan metarsam: man dar haqiqat in navi darovur

dan (defis)ro maçauri ne, balke faqat mumkin hisov mekunam.

Binobarin man dar in ço az xususi mumkinijati defisro ba kor burdan faqat du misol meboram:

Misoli jakum: defisi dar doxili soxti kalimahoji izolanok (-i, ji, gohe-e) cunin du kalimahoro ba daroz budanaşon nigoh nakarda cun jak kalima bo dar durpaşon defis (-) mondan navistan mumkinast, cunonci. Askari-Surx navistan ba çoli Askari Surx, bacaji —man navistan ba çoli bacaji man va hokazo (hamcunin dar savave -ki ham bo defis navistan mumkinast).

In navi ba mo mumkinijati medihad, ki cunin du tipi komplekshoji gramatiklo 1) BACAJI-MAN va 2) TU BACAJI ro az jakedigaraşon farq kunam jo ki 2 tipi harxela'i kompleks-horo, cunonci: 1) ASKRARI SURX ro az 2) LIVOSI-ASKARI SURXE (ba çoli livosi askari surxast) farq kunem.

Qulaj budani in (garcande man inro maçauran hamtör şavad nameğujam) baroji farmoni ahmijati defis kifoja hast.

Faqat haminro maenedod karda meguzaram, ki ne darovurdani defis (-) ham farqi du tipi kompleks-horo (alvata be navistani "i"-ji daroz ki man onro darkor hisov inekunam) baazan bo digar ciz nişon dodan mumkinast. Dar in xusus man dar bolo gufta guzaşt budam, ki alomoti zara (udarenija) ro aqalan dar jake az in uphoji harxelaji cumla mondan mumkin bast. Dar kado-

Inro muqarar kardan mumkinast. Ölomoti zarero alvata dar boloji hamun buqune ki haqiqatan zarae (udarenija) dorad, mondan mumkinast. M a s a l a n 1. A S K A R I SURX (be udarenija)

2. Livosi askari surxe (alomoti udarenijaro ba boloji auquni RI jaane dar boloji harfi "i" mondan darkorast).

Dar zuvoni rusi ham har vaqte ki farqi udarenijaro dodan darkor şavad hamintör mekunand masalan "большая" (kelontar)-ro az "большая" (kelon farq kunonand dar boloji "o". ji jakumaş zara (udarenija) memonand.

Agar az man pursand, xi ba kor burdani kadomaşro defis (-) jo ki udarenijaro man behtar hisov mekunam, ungho man ba tarafdori mondan defis, jaane ba askari-surx, livosi—askari surxe, bacaji—man jo bacaji tu, amo tu bacaji (be defis) navistan tarafdor euromada gap mezanam.

Misoli dujumi funksijaji defis: dar ismi murakaa cunonci: xud-arziş dar kuçoje ki qismi jakumi ismi murakaa dar harfi be avoz tamom şuda va qismi dujumaş az harfi avozdor sar meguda boşad, dar bafin in du qismi ismi murakaa defis (-) mondan mumkin hast (lekin man ba apostrof-ro baroji in funksija giriftan muxolifi hastam).

In xel misolhoji (az xususi defisro munfiat eurdan) bojd konferensija çudo karda girad, amo man xohiş mekardam, ki dar in vaqt haminro dar jod nigoh doşt şavad, ki in xel misolho maçauri naбудa, balke faqat mumkin meoşad. Gap dar inast, ki baroji hamaji farqhoji dar guftu-guşi budagiro maçauran nuqta —ba nuqta dar xat navistan zuri kardan mumkin nest, cunonci dar zu-

vonit rusi masalan mo kalimahoji "Замок" (qul) va "Замок" (qurgon) ro jak xel navisem va az nofah mu catog şudani on nametarsam kalimahoji Ocean (Oçen, xar) va Oçen (tahislan) garcande har x maano došta boşand ham jak xel navista meşavad.

Kase ham az in candon qini mekaşad. Az muşkil şudani usulhoji grafiki xelo xususan dar cunin çu lahaje ki ne farqi gramatiklo mondan navistan mumkinast, xavirde şudan darkorast (masalan dar zusu "bacaji", "bacaji tu" va "tu bacaji", "bacaji ro ba monandi peştara jak xel navistan mumkinast, hito da "askari Surx" va livosi askari surxe askari ro jakkel farqi grafiki nişon nadoda navistan mumkin hast).

Hamaji masalaho ro tamom karda jaane tamom gramatikaro ado kardast: alvata in korro dar in maqodo kardan mumkin namesavad—kori komisijaji maxsus peş az konferensija meoşad.

Binobarin man dar in ço masalahoji ci xel navistani kalimahoji digar zuvonho (az rusi va internatsional) girifta şudagiro va ci navistani ismi xosro monda meravim.

In şüba (masalan xususi ci navistani kalimahoji STALIN, ILIHEKTOR, HEGEL va hokazo) şa çiş va qolidaji maxsusro talav mekunad.

In maqolaro man tamom karda cunin bajon mekunam, ki agar in lahaji dar bolo gufta şudagiji man komisijaji peş az konferensija demokratikardani zuvoni adabiji jahudihoji Azijoji Mijonaro davom dan aqalan jak kame madad nand, ham man xelo xursand meşavam.

Güştinro baroij sarpur kardani promfinspiloni kvartali 4-um zürtar karda şavad.

PAROJONA. Artel komsamili nomi Oxun—Borjil az 3 sexhoij pajpoq-moli, trikotazi, molhoij galanterij meşurovdagi alvorat meşoad. Dar artel mazkur umuman 266 nafar raşuhoij kor mekunand, ki az on çum-la 52 nafar milathoij mahall hastand.

Agar cande dar rafin in artel ka-lon boşad, lekin az savavi dar on usulhoij corjakgirij sotsialistij udar-niki, korhoij ilimij madani naqz ba rah monda naşudan, taaminoti raşuhoij naqz naşudan az kor buro-mada raftani raşuhoij dida şuda istodast. Piloni kordakaurorij kvartalhoij 1—2—3-um içro naşuda mondagi hast. Cunonci dar kvartali jakumi, ba çoji ba sumaji 562 hazoru 540 sum mol burovuridan, ba sumaji 546 hazoru 900 sum burovurida şudast, ki in 96,27 parasoni pilon meşoad. Dar kvartali dulum ba çoji ba sumaji 642 hazoru 200 sum ba su-maji 423 hazoru 140 sum—65,9 pa-rasoni pilon va dar kvartali sejum ba çoji ba sumaji 702 hazoru 430 sum ba sumaji 321 hazoru 256 sum mol burovurida 46 parasoni pilon sarpur karda şudast. Umuman piloni kordakaurorij in se kvartal ba hi-sovi milona ba 67,3 parason sarpur gaştagi hast.

Dar oxir, artel in tartiv sarpur na gaştani pilonro ba xud şarm donista va batoij in şarmandagiro-ba kvartal corum takror nakarda, piloni kordakaurorij kvartal corum muva-faqlatnok sarpur kardau jak qator corahinohij konkret did.

Artel kvartali corumi halkunandaji piloni soli jakumi 5 solaji dulumro kvartali udaril ealon karda, ba xud baroij ba sumaji 512 hazor sum mol-burovuridan pilon qavul kard.

Baroij kambudihoij kvartalhoij 1-2—3-umro takror nakarda taaminoti raşuhoij behtar kardan artel oxro na taşkil kard, ki on raşuhoij ba narxi arzon-avqot qati taamin karda istodast.

Artel korro az nav soxta tamoni raşuhoij ba 12 brigadho taşqim kard.

Baroij intizomi miñnat, sifati kordakaurorij baland kardan, artel bajni brigadho corjakgirij sotsialisti-ro çori karda şartnomaho bast, har mohe se karat hisovi kori onhoro

girišta ba doşkaji surxu siloh ealon karda meşavad.

Baroij tempahoji kordakauroriro ba avç kardan ba raşuhoij peşqadam mukolot doda şud va hamlin qati sumorisi udarnikho ruz ba ruz zijod şuda rafta istodast.

Baroij bajni raşuhoij korhoij ilimij madanro revoc dodan artel klub taşkil kard, ki dar on baroij raşuhoij besavod va çelasavod maktavhoij soml jela karda şudand. Davomati raşuhoij qanoatbaşx hast. Barovari in kruşuki silosi taşkil karda şud, ki on har mohe du karat lekşija meguzaronad va hamcunin bajni raşuhoij har mohe du karat kino teatir (se pul) monda meşavadi.

Ba nazdi artel gazeti devori mavçud hast, on ba sarvaqtaş buromada istodast.

Incunin ba nazdi klub qarootxona taşkil karda şud, raşuhoij az kitovho, gazetho munfiat aurga istodin.

Nişon doda guzaştan darkor hast, ki barovari in peşaviho dar artel to alvaqt jak qator kambudiho ham mavçud hast.

Cunonci: Jacejkaji komsamili ba nazdi artel mavçud budagi in cand vaqt boz bajni komsamiliho va nes partilniho kor naguzaronada istodast. Jacejkaji komsamili, bojad ba kori xud gardişi qatol ba dast darovurda, baroij içro karda şudani piloni kvartal corumro ihtiljoç kardan korhoij amali guzarond.

Binoij klub bo oxşona jak hast, ki in baroij korhoij ilimiro revoc dodan zaraa meoihad. Pravleniji artel baroij klub binoij maxsus dodanaş zarurast.

Niz gultan darkorast, ki dar artel az milathoij mahali çudo kam kaşida şudagi hastand va ba zuvoni milathoij mahali kitovu gazetho kam meşoşand. Pravleniji artel bojad baroij artelro az milathoij mahali pur karda ba zuvoni onho gazethoij kitovho ovurdan corahoji amali binad.

Va baroij kambudihoij nişon doda şudagiro bart-rai karda, muvafaqlat-hoij ba dast darovurida şudagiro mus-tahkam kardan, baroij piloni kvartal corumro bülşivikona sarpur kardan tamoni quvatho va imkonijathoro mübalzatsija kunad.

J. L. Qalandarlı.

POSPÜRTDIHI BA TAHTI KORHOJI ƏO-MAVIJU MAƏNEDODKUNI GUZARAD.

SAMARQAND. Pospürtidih dar Sa-marqand holekaj sar şudagi meşoad. Korxonah, idoraho va guzar-komitethoij ba in masæla diqat mon-da kor karda istodagi holekaj baroij raşuhoij, kolxüzehi va miñnatkaş-hoij korxonaju idoraju guzarhoij xud postpürt girifta dodand.

Lekin punkti 11-umi postpürtidihij dar mahalali „Şarq“ budagi ba in masæla xelo aovlv monda isto-dast.

Savavi aovlv monda istodani on asosan az boloji korhoij betartivi va faroqmasælagi kardani guzaromitiho va jak xel aktivho meşoşad.

Duşmani sinfi, iqvogarho, pora-xürho hozir har xel avozahoij duruq ro baroij munfiati xudaşon ba in xusus guzaronda istodin.

Güjo ba hama postpürt doda na-

meşuda boşad. In gapu iqvogarho mutlaqo duruq meşoşad.

Hama miñnatkaşho, ahli guzarho postpürt megirand.

Zarur hast, ki ba in xusus guzar-komitetho diqat monda kor ke-nand.

Onho voçiv hastand, ki se hove ne güjho, se bahonakovi ba xalqi gu-zari xud sprakaju qoqazhoij darkor-ro ba sarvaqtaş dihand.

Ba in mudat guzaromitetho, ko-munistu komsamili aktiv guzarho bojad, maqsadu vazifahoji kamponi-jaji postpürtidihro ba aomiji miñnat-kaşhoij guzari xud gufta dihand.

Iqvogar, haromxürhoij vajronkorro ba çuvovgariji saxt kaşida şavad. Va kamponijaji postpürtidih bojad na-munavi guzaronda şavad.

Donelid.



Xirman kardani beda dar koltozi ZELENSKI.

Ba diqati gazetajuroji Samarqand.

Miñnatkaşhoij guzarhoij mahalaji „Şarq“ Samarqand az jak sar ba ga-zeti „Baroij Miñnat“ osunaci şu-dagi hastand.

Lekin dar in ruzhoij oxirin osuna-ciho gazeti xudro ba sarvaqtaş nagirifta istodin.

Gavrielüt az guzarif 5-um, Aeromif

Osunaci.

Kulturniki artel mudi-ri xoçagi şudast.

SAMARQAND. Korhoij ilimij ma-pani dar arteli 8-umi marti trikotazi mahalaji „Şarq“ se malor xov raf-tast.

Maktavhoij soml xud az xud se raħaarü be nazorat monda kor name-kunand.

Ba æidi inqilosi Uktjabar tajori dida naşuda istodast.

Ba kolokoriji in pravleni artel kor-kuni ilimij—kulturniki artelro girišta ba kori zavxüzi mondast.

In kori faroqmasælagi va bepsandi budagi nojad tezi qati artaraf şavad.

Partjacejke bojad corahoji amali binad.

B. D.

Sajlovi xalq maslihat-ciho natiçador guzaşt.

SAMARQAND. Barovari guzaştani kamponijaji sajlovi xalq maslihatci-hoji sudhoij proletari sudi xalqijit ucakşaji 80-um ham jak qator korho guzarond.

Dar korxonahoji faariki „Huçum“ zavudi carm, faariki dæzaadagi, arteli 8-umi Mart, korxonahoji Ozet va di-garaş bo raħarilji sudi 80-um maç-lishoij raşuhoij va xizmatciho guza-ronda şud, ki dar on maçlişho xalq maslihatciho va sudhoij raliqi sajlov karda şud.

In vazifalji xudro xalq sudi 80-um umuman qanoatbaşx içro kardagi hast.

B. D.

Tiateri jahudigi rüz ba rüz mustahkam şuda istodast.

SAMARQAND. Udarniku korkun-hoji tiateri davlatiji jahudihoji miñnatkaş buxori rüz ba rüz bo faşoli-jatu harakathoji udarnikiji xud tiater-ro mustahkam karda istodin.

Tiater ba mudati se mohi tovislon dar beştarini şahrhoij Uzeakiston ba goştril rafta omada namunahoji behtarini sanæati şuroij xudro nişon dod.

Baroij zijod kardani safi artistu arüstkaho, baroij baland kardani intizo-

mi miñnat, baroij sanæati proletari kolektivti tiateri nomi Baroij Miñnat hozir harçoniva kor karda istodin.

Mo xohiş mekunem, kolektivti tiateri davlatiji jahudihoji miñnatkaş, cun digar tiaterho ba æidi 16 solaji inqilosi Uktjabar tajorihoij lojlandida, xudro bajni aomaji raşuhoij kolxüzehi durustak nişon dihad. Baroij içro kardani in vazifa tiater qu-vati naqz dorad, va in vazifaro içro karda metavonad.

BND.

Grupkoml muæorifparvarho az nav sajlov şud.

SAMARQAND. Soli xondani nav dar maktavhoij mahalaji „Şarq“ Sa-marqand holekaj sar şudagi meşoşad.

Sar şudani soli xondan vazifahoji muhimi dar bovati muæorifi xalqije ki ba nazdi muæorifparvarho meistad talav mekunand, ki korhoij profsoijuz ham xelo ba avç karda şavad. Bo hamlin maqsad ba nazdiki sajlovi

grupkoml mahalaji „Şarq“ şuda gu-zaşt.

Ba sostafi raħearikunandaji on udarnikho sajlov karda şudand.

Mo xohiş dorem, ki grupkom baroij intizomi miñnat; baroij sifati balandi taalimu xondan güştini davom-dor mebarad.

B. D.

„Švetsarijaji Šūroji“ dar Qiroqiziston.

Dūmūtdix dar šahri Uş mavčud şudagi dar domani axraji kūhi bar-
hij Alajski nuda, az rūji ovi darjo
1029 meter baland meşoşad, in dūm
ūtdix jake az qojhoji kaloni Qiroq-
zistonli klimataş kūhi şudagi hast.

In dūmūtdix „Švetsarijaji šūroji“
bast, gufla, kurūrtşinos—profesūr
Aleksandrūf ba on baho dodagi
hast.

Ba almorati dūmūtdix mazkur az
jak million sūm „išjortar sarf şudagi“
hast. In dūmūtdix elektrisonda şu-
dagi meşoşad, kino, radio ham do-
rad. Dūmūtdix fermaji şir, xargūş-
parvarl, havliji corpomoni, xoçagiji

qanatsardori qalagijū ovçakori, zam-
būru asaxona, boql meva, tok,
avtomuşo, traktūro va digaru digar
cizho dorad.

Az mahi moj to ūktjaar taxminan
4 hazor nafar miħnatkaşhoji respub-
likhoji Azijoji Miļjona ba dūmūtdixi
mazkur omada raftand.

Dar in čumla az 3 hazor zijodtar
rasdicihoji koni toşkūmuri Qizil-Qijo
va Kūk-Janqoq, zavudi Selmaş Toş-
kand, faeriki soľandaji Parqona, za-
vudhoji paxtatozakoni, faeriki aere-
şumi va digar korxonabo sacahoşon
qati ba in dūmūtdix omada rohat
karda raftand.

Cindani qopu qanorho ba tariqi əomavi sar şud.

Dar Samarqand baroji ba zavudi
paxta qop čamə karda dodan az 65
nafar alvorat brigadi komsamūli taş-
kil karda şud.

Brigad ba mudatli cand rūzaji kori
xud 20 hazor dona qophoji sutun
čamə kard.

Komsamūlho va piļonerhoji raļūni
Narpaj baroji zagotlopkok 1112 do-
na qop čamə kardand.

Bo quvati komsamūli piļonerhoji
Toşkand az havliho 1476 dona qop
cinda čamə karda şud.

Baholati brigadi komsamūli az za-
vudi paxtaji №49 3 hazor az istansa-
ji nokaşonli Toşkand 2500 va az
zavudi pūsti №4 800 dona qop jolta
şudagi meşoşad.

Qophoji čamə karda şudagi koms-
amūlhoji piļonerho ba Uzzagotlo-
pūk supurdand.



Kimsano Topipaldijūf udarniki kolxū
zi BEDORI rūze 80 kilo paxta mecinad.

Komsamolhoji Qara—Qalpoq ba peşvozi jubilej.

TURT-QUL. (SATAS). Komsa-
mūlhoji Qara-Qalpoq ba kamponijaji
cindanu tajor kardani paxta qismi fa-
solona giriftan qati ba 15 solagiji
komsamūl peşvoz suomada isto-
din.

Bo quvati komsamūlho ba har xel
raļūnhoji oľlast 177 kūpruko 82 a-
rovaho remūntu durust karda şu-
dand. Ba daşthoji paxta cinda şu-
da istodagi 34 jaslji sacaho, 4 boqca,
13 coļxonahoji surx, 2 burçakhoji
surx va 9 ustalhoji maolūmotdili taş-
kil kardand.

Dar ekuppunktho 88 poşthoji nigo-
husin va 45 nafar qarovulho mon-
dand.

Ba kūcahoji paxta kaşonda meşu-
dagi 213 jaşikho monda şud. 28 na-
far hisovotchihoji taselciho va 133
nafar maenedodchihoji ba zamiston
tajor karda şudagi hozir dar kolxū-
ho kor karda istodin.

Komsamūlhoji Qara-Qalpoq baroji
kamponijaji paxtacini va paxtatejor-
kuniro naqz guzarondan komsamūl-
hoji Xorazm qati corjakgiriji sotsi-
alistu girifta istodin.

Dar xususi corjakgiriji sotsialisti
hama komsamūlho medonand va
dar on faolona qism girifta istodin.
Komsamūlhoji ba daştho bevosita kor
karda istodagihoro hama cun udar-
nikhoji naqz medonand.

Sarkotivi jacekaji kolxūzi „Ur-

nak“ raļūni Cima ajn, Mahmad Pālo-
lotūf cun udarnik ba doskaji surx
coj doda şud.

U har rūze 77 kilogram paxta me-
cinad.

Komsamūlhoji hamini kolxūzi: Čū-
raaoj Utinlaek, Bozoroj, Isergen
harrūze 50-60 kilogram paxta me-
cinand.

Ba kolxūzi „Qizil Miħnatkaş“ raļūni
Tūrt—Qul komsamūlho Mah-
matulotūf, Davlatsoirūf va Mamuro-
tūva har rūze 75 kilogrami paxta me-
cinand. Komsamūlho baroji muhofi-
zat kardani paxtaji kolxūz gūştin
meşarand.

Komsamūl Tūrajūf az kolxūzi
„Paxtaci“ raļūni Şoboz Matirin ldu-
vonūli kulokro doşta az on 72 kilo-
gram paxtaji duzidageşro girift. Ham
cunin komsamūl Bajdotūf raļūni Cim
bajn az 9 avul dūkonhoji kosiviji
paxta qati molsofi mekardagihoro
doşta megirad, ki onho holekaj ba
in dūkonhoji molsofi az paxtaji du-
zida şudagi 63 meter mol va 5 kilo-
respon kor karda suomada an-
din.

Piļonerho ham az komsamūlho a-
oļiv namemonand, 12 nafar piļoner-
hoji Tūrt—Qul ba jak rūzi ba nazdi
zavudi paxta qarovul şiştageşon az
5 qop alvorat paxtahoji rexta şu-
dagi cinda dodand.

Dar xususi lotoreji 5-umi Ozetro pahm kardan

13-umi ūktjaari hamini sol maçlisi
prizidumi Uzsovrpūl şuda guzaşt.

Prizidum ba kori quvati finansiji
Ozetro mustekam kardan ba pahm
kardani lotoreji pančumi Ozet aħmi
jati kaloni şiļosti doda nişon medi-
had, ki raviji kori corikuniji belat-
hoji lotoreji noqanoataaxş hast va
profsoļuzho ba in kor sust qism gi-
rifta istodin.

Prizidum ba SP soļuzho va ba
Gorrajprofsovettho takili mekunad,
ki onho ba kamponijaji Şūroji Marka-

ziji Ozet dar dovali belati lotorejro
čori kardan guzaronda istodageş qism
girand va ba taşkilothoji Ozet bami-
xel jordani aamaliye dihand, ki şi-
ri kontrūllji az tarafi prizidumi Uz-
sovrpūl nişon doda şudagi sarpu-
karda şavad.

Uzsovrpūl nişon doda guzaşt, ki in
kori lotorejcorikunij ba tariqi xoħy-
mandi so usuli corjakgiriji sotsialisti
va dar bajni aoma korhoji maene-
dodkuniro vaseh burdan guzaronda
şavad.

Qarori SIK va Sovnarkomi Uz SSR az 13-umi ūktjaari soli 1933-jum №675-81.

Az xususi xarç kardani pulhoji az padaru modarho baroji
muħtoçhoji maktavho doxil meşudagi ro ba tartiv darovurdan.

Dar natijaji ba aamal guzaronda
şudani taallimi umumli, aomaji va
seħti miħnatkaşho dar zindagoni
maktaviro taşkil kardan qism gi-
rifta istodin.

Əomaji padaru modarhoji talaa-
ho faoļijati kalon nişon doda va
xohişi dar bunjodlati maktavi
politeħniki xelo nazdiktar qism gi-
riftan dorand. Dar asosi in, maktavho
so prinsipi ixtijori az padaru modar
hoji talaaşho baroji muħtoçhoji mak-
tav pul čavi karda istodin.

Baroji čavi va sarf kardani in pul-
horo ba tartiv darovurdan hamcunin
az ihtimoli dar in kor rūj dodani ka-
ravishi barhazar kardan, SIK va
Sovnarkomi Uz SSR qaror mekunand:

1. Az padaru modarho baroji muħ-
toçhoji maktav pul cindano kamil-
sijahoji jordani (komsodi) maktav-
hoji doraçaji jakum va dujum faqat
ba tartivi ixtijori taşkil mekunand.

Miqdori solonaji az padaru modar-
ho baroji iħtiļoçoti maktav pul cinda
mūħlatho va tartivi in pulhoro do-
danro maçlisi umumiji padaru mo-
darhoji (ki dar in maçlis kamaş 75
parasoni tamomi padaru modarho-
rudanaşon tartast) talaaşhoji hamun
maktav muqarar mekunad va miqdori
in pul sojad az jak parasoni maho-
naji jo padari va jo modari tala-
ba zijodtar naşavad, dar in xusus
cand nafar bacaje ki az jak aolila
dar maktav mexonda boşand farqe
nadord.

2. Pulhoji padaru modarho ba ta-
riqi ixtijori medodagi ro baroji in kor-
ho xarç karda meşavad: baroji xūroki
talaaşhoro naqz kardan, baroji ba
talaaşho jordani materijoli rasonand,
baroji dar beruni maktav dar doxil
maktav dar bajni talaaşho korhoji
tansihatkuniro guzarondan.

3. Pulhoji ba tariqi ixtijori az pa-
daru modarhoji talaaşho girifta şu-
dagi ro baroji muzdi miħnati muəallim-
ho va korkunhoji administrativiji
xoçagiji maktavro dodan, jo baroji
muħtoçhoji xoçagij va hamcunin ba
roļi corahoji ba kori maktav taolūqdor
naudagi xarç kardan mana meşoşad.

4. Pulhoji padaru modarho ba ta-
riqi ixtijori medodagi ba tekuşci is-
çiti maktav medaroad va in pulro
mudiri maktav ba korhoji maçlisi
umumi padaru modarho nişon do-
dagi xarç mekunad.

Az xususi ba ci xel korho xarç
karda şudani in pulho sojad komisi-
jaji jordan va mudiri maktav dar
peşti maçlisi umumiji padaru modar-
ho hisovot dihand.

5. Az boloji durust xarç karda şu-
dani in pulho taşkilothoji boloji mu-
aorifi xalq va RKI hamcunin komi-
sijaji taltisli komisiļaji jordan ba ta-
rtivi umumli nazorat mekunand.

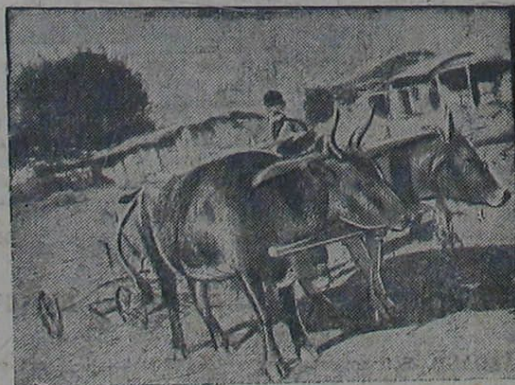
6. Pulhoji padaru modarhoji tala-
aşho ba tariqi ixtijori medodagi ro
ba piļonhoji finansiji şahri va raļūni-
ji taallimi umumli darovurdan manast.

7. Narkomprūdar mudati dah rūz
az xususi komisiļahoji jordan qoş-
da tajor namuda va az xususi mu-
votiqi hamini qaror pulhoro durust
xarç kardan dasturəamal, tajor karda
buorad.

8. Bo suomadani hamini qaror,
qarori peşdari ispolkomhoji mahall
az xususi baroji muħtoçhoji maktav
pulhoji padaru modarho çav kar-
dan buorvardagiro cunki on ba in
qaror muxolifast, bekor karda şavad.

Noļivi rajisti SIK Uz SSR:

Manzara.
Noļivi rajisti Sovnarkomi Uz SSR
Tūrabekūf,
Sarkotivi SIK Uz SSR: M. Ahmedūf.



Ba rondani tiramoli suomada istodin Kolxozi ZELENSKI

Redaktūri vaqtina M. Aminūf, Brud. Otv. redaktor M. AMIHOB

ADRESI REDAKSIJA:

Toşkand Kuçaji Arpojoja perenitiki Zavodskij № 7.
Telefoni redaksijsi 31-612. Kančura 31-552

Narxi

gazet:

1 sola 12 sūm, 6 moha 6 sūm,
3 moha 3 sūm.

Tipografiļaji „Bajroql Miħnat“